

**អត្ថបទ៖ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តរកឃើញនៅខេត្តកំពង់ធំ**

**ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តរកឃើញនៅខេត្តកំពង់ធំ**

នៅក្នុងសិល្បៈខ្មែរ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តទ្រង់គោរវជន ចាប់ផ្តើមមានតាំងពីរវាងស.វ.ទី៦ មកម៉្លេះ ប៉ុន្តែគេធ្លាក់ជាចម្លាក់ទោល។ លុះមកដល់ស.វ.ទី១០ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តទ្រង់គោរវជន ចាប់ផ្តើមមានភាពល្បីល្បាញយ៉ាងខ្លាំងនៅក្នុងសង្គមខ្មែរ ដូចឃើញធ្លាក់នៅតាមផ្នែកជា ច្រើននៃប្រាសាទ ដូចជា ហោជាង ផ្តែរទ្វារ សសរផ្តោប ជញ្ជាំង ។ល។ គេច្រើនធ្លាក់រូបព្រះ ក្រីស្តមានរាងសង្ហា មើលទៅមោះមុតក្លាហាន និងមានប្ញទានុភាពខ្លាំងខ្លា អាចលើកភ្នំគោ រវាងទប់ជំនន់ទឹកភ្លៀងរបស់ព្រះឥន្ទ្របាន។ នៅក្នុងអត្ថបទមុន ធ្លាប់បានបង្ហាញអំពីចម្លាក់ ព្រះក្រីស្តទ្រង់គោរវជន ដែលរកឃើញនៅតំបន់សំបូរព្រៃគុកម្តងរួចមកហើយ (រូបលេខ១)។ ដោយឡែក នៅក្នុងអត្ថបទខ្លីនេះនឹងបង្ហាញជូនអំពីចម្លាក់ព្រះក្រីស្តទាំងអស់ ដែលរក ឃើញនៅតាមប្រាសាទនានាក្នុងខេត្តកំពង់ធំ ហើយចម្លាក់ព្រះក្រីស្តទាំងនោះក៏មានមិន ច្រើនដូចនៅតំបន់អង្គរដែរ ពោលគឺនៅមានចម្លាក់ចំនួន៤ទៀត។ ចម្លាក់ទាំងនោះមាន ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តសម្លាប់បិសាចគោអាវិស្ត និងបិសាចដំរីកុរុលយបិទ ចំនួន២ផ្ទាំង (ផ្តែរ ប្រាសាទគុកតាពេជ្រ និងផ្តែរមិនស្គាល់ប្រភពនៅសារមន្ទីរខេត្ត) ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តហែក នាគកាលិយ ចំនួន១ផ្ទាំង (ផ្តែរវត្តក្តីត្នោត) និងចម្លាក់ព្រះក្រីស្តទ្រង់គោរវជន ចំនួន១ផ្ទាំង (សសរផ្តោបប្រាសាទគុកនគរ)។ តើចម្លាក់ទាំង ៤ មានលក្ខណៈបែបណាខ្លះ?

ដំបូងយើងលើកយកចម្លាក់ព្រះក្រីស្តសម្លាប់បិសាចគោអាវិស្ត និងបិសាចដំរីកុរុ លយបិទមកសិក្សាជាមុនសិន ដែលចម្លាក់ទាំងពីរ សិល្បកររុបរាណធ្លាក់នៅលើផ្តែរទ្វារ ដូចគ្នា ហើយអាយុកាលក៏ដូចគ្នាដែរ ពោលគឺស្ថិតនៅស.វ.ទី១១ (រូបលេខ២-៣)។ នៅក្នុង ទេវកថាហិណ្ឌូបាននិទានថា៖ ក្នុងពេលដែលព្រះក្រីស្តរស់នៅក្នុងភូមិវ្រជ្រ ព្រះបាទកម្មរ នៅតែបញ្ជាឱ្យបិសាចជាច្រើនតាមសម្លាប់ទ្រង់។ ក្នុងគ្រាមួយ មានយក្សមួយឈ្មោះអាវិស្ត ដែលមកប៉ុនប៉ងសម្លាប់ព្រះក្រីស្តបានប្រែក្រឡាជាសត្វគោមួយក្បាលដែលមានមាឌធំ ដែលបានធ្វើឱ្យមនុស្សម្នាជាច្រើនខ្លាចរអា ជាពិសេសគឺក្រចកជើងដែលអាចរញ្ជួយធរណី និងស្នែងដ៏មុតស្រួចរបស់វា។ បិសាចគោបានព្យាយាមចូលទៅរស់នៅជាមួយហ្វូងគោ ដទៃទៀតក្នុងភូមិ ក្នុងបំណងឱ្យគោដទៃទៀតឈប់រវល់នឹងកូន និងឈប់បំបៅដោះកូន។

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី

**អត្ថបទ៖ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តរកឃើញនៅខេត្តកំពង់ធំ**

ដំណឹងនេះបានឮទៅដល់ព្រះក្រីស្តចុះមកអន្តរាគមន៍។ ទ្រង់បានប្រយុទ្ធជាមួយបិសាច គោអាវិស្ត ដែលដំបូងឡើយបិសាចគោបានវាយប្រហារលើព្រះក្រីស្តមុន ស្របពេលនោះ ព្រះក្រីស្តក៏ចាប់ស្នែងគោគ្រវែងទៅយ៉ាងឆ្ងាយ ប៉ុន្តែបិសាចនោះនៅតែលោតមកវាយ ប្រហារព្រះក្រីស្តជាបន្ត ទើបធ្វើឱ្យទ្រង់ទ្រាំលែងបានក៏កាន់គោបង្វិល និងធ្លាក់ទៅនឹងដី ហើយទាញយកស្នែងមួយរបស់បិសាចគោមកចាក់បិសាចគោនោះរហូតដល់ស្លាប់។<sup>១</sup>

ចំណែកឈុតរឿងព្រះក្រីស្តសម្លាប់បិសាចដំរីកុលវេយបិទវិញ មាននិទាននៅក្នុងគម្ពីរកតវ តបុរាណថា៖ “ថ្ងៃមួយនៅពេលដែលព្រះក្រីស្ត និងពលរាមនៅមជ្ឈរ មុនពេលចូលប្រកួត បោកចំបាប់ ពួកគេបានឮសំឡេងស្ករ និងសំឡេងគ្រហឹមមកពីសង្ឃឹម។ ក្នុងគ្រានោះ មានជំរើមួយកំពុងបិទច្រកចូល ក្រោយមកមានការប្រយុទ្ធគ្នាយ៉ាងសាហាវបានរកឃើញ ផ្ទាំងដំរីចាប់ព្រះក្រីស្តនឹងប្រមោយរបស់វា ប៉ុន្តែព្រះក្រីស្តក៏អរិសខ្លួនចេញ បន្ទាប់មកក៏ចាប់ កន្ទុយដំរី ហើយទាញវាចេញយ៉ាងឆ្ងាយ ពេលដែលដំរីវាយប្រហារព្រះក្រីស្តម្តងទៀត ព្រះក្រីស្តក៏ចាប់កន្ទុយដំរីគ្រវែងទៅដី រួចក៏ទេចជើងរបស់វា។”<sup>២</sup> ក្រឡេកមកមើលចម្លាក់ ព្រះក្រីស្តសម្លាប់បិសាចគោអាវិស្ត និងសម្លាប់បិសាចដំរីកុលវេយបិទនៅលើផ្តែរទាំងពីរវិញ មានលក្ខណៈខុសគ្នាតិចតួចប៉ុណ្ណោះ។ នៅលើផ្តែរប្រាសាទគុកតាពេជ្រ ស្រុកបារាយណ៍ សិល្បករធ្លាក់តួអង្គព្រះក្រីស្តមានមាឌធំក្រអាញ នៅលើព្រះហស្តមានពាក់កង់ធំៗពីរជាន់ ហើយនៅលើព្រះសិរទំនងមានពាក់ម្តុដ (ចម្លាក់រលុប) (រូបលេខ២)។ ព្រះហស្តទាំងពីរ របស់ព្រះក្រីស្តចាប់កាន់កន្ទុយបិសាចដំរី និងបិសាចគោ ក្នុងកម្ពស់ដៃស្មើគ្នា។ លក្ខណៈ គួរកត់សម្គាល់នោះគឺ ក្បាលបិសាចគោអាវិស្ត និងក្បាលដំរីកុលវេយបិទ គេធ្លាក់ជាប់ ជាមួយក្បាលដង្កូវរបស់ផ្តែរ ហើយម្យ៉ាងទៀតចម្លាក់មានភាពរលុបផង នាំឱ្យយើងពិបាក កំណត់ថា មួយណាជាតួអង្គបិសាចគោ មួយណាជាតួអង្គបិសាចដំរី។ ប៉ុន្តែបើមើលរូប ខាងស្តាំ យើងឃើញមាននៅសល់ចម្លាក់ដូចប្រមោយដំរី ដែលអាចឱ្យយើងសន្និដ្ឋានថា រូបខាងស្តាំនោះ ជារូបបិសាចដំរី ហើយខាងឆ្វេងជារូបបិសាចគោ។ លក្ខណៈពិសេសមួយ នោះគឺ សិល្បករបានធ្លាក់បិសាចគោមានមាឌធំជាងដំរីដែលករណីនេះគេចង់បង្ហាញឱ្យ

<sup>១</sup> Roveda 2005: 80-89.  
<sup>២</sup> Deydier 1952: 263.

**អត្ថបទ៖ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តរកឃើញនៅខេត្តកំពង់ធំ**

ដឹងថា តួអង្គបិសាចគោអាវិស្ត គឺជាយក្សប្រែកាឡា ម៉្លោះហើយគោនោះក៏ត្រូវមានមាឌធំ ដូចយក្សដែរ។ ព្រះបាទទាំងពីររបស់ព្រះក្រីស្តកន្លែកឆ្ងាយពី ដោយមានដុចជង្គង់បន្តិច ក្នុងកាយវិការមួយដែលរៀបនឹងបម្រុងគ្រវាត់គ្រវែងបិសាចទាំងពីរនោះ ចេញពីព្រះហស្ត។ ចំណែកឯចម្លាក់នៅលើផ្តែរទ្វារមួយមិនស្គាល់ប្រភព ដែលរក្សាទុកនៅសារមន្ទីរខេត្តវិញ យើងឃើញមានលក្ខណៈខុសគ្នា ត្រង់កាយវិការព្រះក្រីស្តចាប់លើបិសាចទាំងពីរនោះ (រូបលេខ៥)។ ព្រះហស្តខាងស្តាំ យើងឃើញសិល្បករធ្លាក់ព្រះក្រីស្តចាប់ជើងបិសាចគោ លើកឡើងលើខ្ពស់ដល់ត្រឹមព្រះកក្ក និងខាងឆ្វេងចាប់កាន់ជើងដំរីលើកត្រឹមពោះ។ រូបក្បាល បិសាចគោ និងដំរីនៅលើផ្តែរទ្វារនេះ យើងឃើញគេធ្លាក់មិនជាប់នឹងដងដូចផ្តែរមុនទេ ហើយទិសក៏មិនដូចគ្នាដែរ ព្រោះដំរីគេធ្លាក់នៅខាងឆ្វេង និងគោនៅខាងស្តាំវិញ។ ប៉ុន្តែ លក្ខណៈរួមមួយនោះគឺ ចម្លាក់លើផ្តែរទ្វារនេះ នៅតែឃើញរូបដំរីតូចជាងរូបគោដូចគ្នា។

ដោយឡែក ចម្លាក់មួយទៀតដែលយើងនឹងលើកយកបង្ហាញនោះគឺ ចម្លាក់ព្រះក្រី ស្តហែកនាគកាលិយធ្លាក់នៅផ្តែរទ្វារ ដែលរកឃើញនៅវត្តក្តីត្នោត ស្រុកស្នោង ខេត្តកំពង់ ធំ (រូបលេខ៦)។ តាមគម្ពីរហិណ្ឌូរៀបរាប់ថា កាលណាព្រះក្រីស្តប្រយុទ្ធជាមួយនាគ នាគនោះ ឈ្មោះថា “អយ” ហើយបើសិនក្រីស្តរាំនៅលើនាគ នាគនោះគឺឈ្មោះ “កាលិយ” ហើយ ជាទូទៅនៅក្នុងសិល្បៈខ្មែរចាប់ពីស.វ.ទី១០មក យើងឃើញគេធ្លាក់ក្រីស្តរាំនៅលើនាគ និងចាប់ហែកនាគ។<sup>៧</sup> សាច់រឿងឈុតនេះមានដំណាលថា៖ “ថ្ងៃមួយក្មេងៗគង្វាលបាននាំ គ្នាលេងបាល់នៅមាត់ទន្លេកាលន្ទិ ពេលនោះព្រះក្រីស្តក៏មកលេងជាមួយក្មេងៗ ហើយក៏ បានទាត់បាល់ចូលទៅក្នុងទឹកទន្លេ។ ក្មេងៗមានការខឹងសម្បារនឹងព្រះក្រីស្តយ៉ាងខ្លាំង ដ្បិតមិនមាននរណាហ៊ានចុះទៅក្នុងទន្លេនោះទេ ព្រោះគេដឹងថានៅក្នុងទន្លេមាននាគ ដែលមានពិសខ្លាំងរស់នៅ ដែលពីមុនមកធ្លាប់មានក្មេងៗ និងសត្វពាហនពុលស្លាប់។ ពេលនោះព្រះក្រីស្តក៏ចុះទៅក្នុងទន្លេរើសបាល់ ស្រាប់តែនាគកាលិយបានចេញមករុំព័ទ្ធ ព្រះកាយទ្រង់។ ទ្រង់ក៏បានលោតចេញពីការរុំព័ទ្ធ ហើយមកជិះលើនាគរាំវែកទន្លេរំជើង និងចាប់ហែកនាគកាលិយនោះរហូតដល់ក្នុងឈាមស្ទើរនឹងស្លាប់ តែបានប្រពន្ធរបស់ នាគចេញមកអង្វរកដល់ព្រះក្រីស្តកុំឱ្យសម្លាប់នាគកាលិយដែលជាប្តីរបស់នាង។ ដោយ

<sup>៧</sup> Dagens 1969: 180.

**អត្ថបទ៖ ចម្លាក់ព្រះក្រិស្ណរកឃើញនៅខេត្តកំពង់ធំ**

នឹកអាណិតនឹងភ្នំអង្គរករបស់នាគញី ព្រះក្រិស្ណក៏ទុកជីវិតឱ្យ តែបានបញ្ជាឱ្យនាគកាលិយ នាំកូនចៅចេញពីទន្លេនេះឱ្យអស់ ចុះទៅនៅសមុទ្រវិញ។<sup>៥</sup> ចម្លាក់នៅលើផ្តែរត្រកួតត្នោត យើងឃើញសិល្បករធ្លាក់រូបព្រះក្រិស្ណក្នុងទម្រង់ជាកុមារ ព្រះបាទធ្វើជាក់ចំកនាគ ព្រះ ហស្តទាំងពីរចាប់និងច្រានក្បាលនាគក្នុងទម្រង់ចាប់ហែកនាគ (ក្បាលនាគទំនងមាន ៦ ឬ ៧ តែដោយសាររលុបយើងមិនអាចមើលឃើញច្បាស់)។<sup>៥</sup> ជាទូទៅ សិល្បករខ្មែរប្រកាន់ យកគោលការណ៍ពីរយ៉ាងក្នុងការធ្លាក់ក្បាលនាគ គឺចំនួនសេស និងចំនួនគត់គួរ។ ចំនួន គត់គួរជាចំនួនដែលស្ថិតនៅក្នុងគោលការណ៍សូន្យ មានន័យថា “ស្ងាប់”។<sup>៦</sup> ចំណែកឯ ចម្លាក់មួយទៀតជាឈុតព្រះក្រិស្ណទ្រង់គោរពជំនំ ធ្លាក់នៅលើសសររដ្ឋាបប្រាសាទគុកនគរ យើងពុំបានយកមករៀបរាប់ទៀតទេ ដោយសារនៅក្នុងអត្ថបទមុនធ្លាប់និយាយម្តងរួច មកហើយ (រូបលេខ៧)។

**ឯកសារយោង**

**ម៉ង់ វ៉ាលី**

២០២១, កំពង់ធំ ប្រវត្តិសាស្ត្រ និងប្រាសាទបុរាណ, ភ្នំពេញ

**Brand, Michael & Chuch Phoeun**  
1992, The age of Angkor, Canberra, Australia

**Dimmit, Cornelia & Buitenen, J.A.B**  
1978, Classical Hindu Mythology, USA

**Roveda, Victorio**  
2005, “Image of the gods”, Bangkok

**Wendy Doniger O’Flaherty**  
1975, Hindu myths, Middlesex, England

<sup>៥</sup> Cornelia & Buitenen 1978: 114-116; Wendy Doniger 1975: 221-228; Roveda 2005: 79.

<sup>៥</sup> ម៉ង់ វ៉ាលី ២០២១: ៣៤៦។

<sup>៦</sup> Brand & Chuch 1992: 80.

អត្ថបទ៖ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តរកឃើញនៅខេត្តកំពង់ធំ



រូបលេខ១៖ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តទ្រង់គោរពជំនំនៅសំបូរព្រៃគុក



រូបលេខ២៖ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តសម្លាប់បិសាចដំរីនិងគោ នៅប្រាសាទគុកតាពេជ្រ



រូបលេខ៣៖ ចម្លាក់ព្រះក្រីស្តសម្លាប់បិសាចដំរីនិងគោ នៅសារមន្ទីរខេត្តកំពង់ធំ

អត្ថបទ៖ ចម្លាក់ព្រះក្រិស្ណរកឃើញនៅខេត្តកំពង់ធំ



រូបលេខ៤ និង ៥៖ លម្អិតចម្លាក់ព្រះក្រិស្ណសម្លាប់បិសាចដ៏វិនិច្ឆ័យនៅលើផ្តែរគុកតាពេជ្រ និងផ្តែរមិនស្គាល់ប្រភព (សារមន្ទីរខេត្តកំពង់ធំ)



រូបលេខ៦៖ ចម្លាក់ព្រះក្រិស្ណហែកនាគកាលិយ នៅលើផ្តែរវត្តភ្នំឆ្នោត



រូបលេខ៧៖ លម្អិតចម្លាក់ព្រះក្រិស្ណហែកនាគកាលិយ នៅលើផ្តែរវត្តភ្នំឆ្នោត



រូបលេខ៨៖ ចម្លាក់ព្រះក្រិស្ណទ្រង់គោរវជំន នៅលើសសររដ្ឋបប្រាសាទគុកនគរ

អត្ថបទដោយ៖ ម៉ង់ វ៉ាលី



អរិយធម៌ខ្មែរ  
KHMER CIVILIZATION